RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0089
Licence Number 牌昭編號	L0999

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

	This licence is issued under Part 3, Section, of the Residential Care Homes (Persons with Disabilities) Ordinance in respect of the
	undermentioned residential care home — 茲證明下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第 <u>8(3)(a)</u> 條獲發牌照一
2. Particulars of residential care home — 院舍資料—	
	(a) Name (in English) 名稱 (英文) Mercy Grace's Home (House 5) Name (in Chinese) 慈欣之家(第五分院)
	(b) (i) Address of home 院舍地址 Flat A, B, C and D, 1/F, Fuka Building, 8-16 Cooke Street, Hung Hom, Kowloon
	(ii) Premises where home may be operated 同上 可開設院舍的處所
	as more particularly shown and described on Plan Number $0089(4)$ deposited with and approved by me. 其詳情見於圖則第 $0089(4)$ 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。
	(c) Maximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating 院舍可收納的最多人數31
3. Particulars of person/company to whom/which this licence is issued in respect of the above residential care home — 獲發上述院舍牌照人士/公司的資料—	
	(a) Name / Company (in English) Name / Company (in Chinese)
	(b) Address
	地址
•	The person/company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home for persons with disabilities of the following type:
i.	This licence is valid for24 months effective from the date of issue to cover the period from1 January 2024 to
j.	This licence is issued subject to the following conditions —
	本牌照附有下列條件一
7.	This licence may be cancelled or suspended in exercise of the powers vested in me under Section 9 of the Residential Care Homes (Persons with
•	Disabilities) Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform any of the conditions set out in paragraph 6 above. 若有關院舍違反或未能履行以上第6段所列的任何條件,本人可行使《殘疾人士院舍條例》第9條賦予本人的權力,撤銷或暫時吊銷本牌照。
	金多
	2024年1月1日 (李金容 代行)
	Date 日期 for Director of Social Welfare
	Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長

WARNING

警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。